

schaffenden. Bei der Auswahl der Filme wird Wert darauf gelegt, dass die Bilder sprechen. Man muss also nicht Deutsch verstehen, um einen Kinoabend zu genießen.

Im Februar holt man Köln nach Minsk. Die mittlerweile traditionelle Karnevalsparty findet um 19.30 Uhr in der IBB in Minsk statt. Die Deutsche Botschaft veranstaltet ein Kostümfest mit einem DJ (*lesen Sie: didschej*) aus Deutschland. Zum „*Kölner Karneval in Minsk*“ werden Gäste aus der deutschen Gemeinschaft, dem diplomatischen Corps und von belarussischen Partnerorganisationen erwartet.

b.  **Recherchieren Sie Informationen zum Programm der Deutschen Woche in diesem Jahr. Wählen Sie eine für Sie interessante Veranstaltung.**



3 **Kulturmittler: Die Botschaft der Republik Belarus in Deutschland.**

a. Zusammenarbeit auf der kulturellen Ebene. Wie sind ihre Ziele?

Einen wichtigen Bestandteil der belarussisch-deutschen Beziehungen stellt die Zusammenarbeit auf der kulturellen Ebene vor. Eine aktive kulturelle Zusammenarbeit ermöglicht den belarussischen und deutschen Bürgern den Einblick ins reiche Kulturerbe des Landes und trägt zur gegenseitigen Verständigung bei. Moderne belarussische Kunst wird ständig deutschlandweit präsentiert: Musiker, Theatertruppen, Filmschaffende nehmen erfolgreich an den internationalen Wettbewerben und Festivals in der Bundesrepublik teil. Belarussische Chöre, Orchester und Tanzgruppen präsentieren ihr Können im Rahmen verschiedener Festivals.

Jährlich werden die Ausstellungen zeitgenössischer belarussischer Künstler in vielen deutschen Städten organisiert.

Seit 2004 finden in Berlin Präsentationen der Gewinner des belarussischen Mode- und Fotofestivals „Modemühle“ statt.

Junge Künstler und Ensembles aus Belarus zeigen ihre Kunst nicht nur im Theater, sondern auch draußen auf den Straßen oder auf den Plätzen verschiedener Städte. Hier werden Kontakte geknüpft. Zum Beispiel haben die belarussischen Künstler

ihr Konzert „Bayern: Land mit Herzen“ dem Bundesland Bayern gewidmet. Belarussische Abende finden im „Sprachenatelier Berlin“ statt.

Wer wissen möchte, wie der Alltag in Belarus aussieht, wie Jugendliche leben, was sie bewegt und was gerade in ist, kann man das aus erster Hand erfahren: Die Fotoausstellungen werden jedes Jahr zu verschiedenen Themen organisiert.

b. Es werden Ideen für die Belarussische Woche in Deutschland gesucht. Ergänzen Sie die Liste der Vorschläge:

- Fotoausstellungen zum Thema „Ökotourismus“
- belarussische Traditionen Feste zu feiern
- Volksmusik
-

D Projekt: Belarussische Woche in Deutschland

Tipps

- ✓ Bestimmen Sie zuerst das Thema der Woche: Bildung, Kultur (Musik, Kunst, Theater), Umweltschutz, Tourismus usw.
- ✓ Bestimmen Sie die Formen: Ausstellungen, Konzerte, Seminare, Modenschau, Wettbewerbe, Workshops, Spiele usw.
- ✓ Präsentieren Sie Ihr Programm im Deutschunterricht.

Thematische Wörterliste

Internationale Organisationen

die **Botschaft**, -, -en посольство; die Botschaft der Republik Belarus; die **Botschaft der Bundesrepublik Deutschland** посольство Федеративной Республики Германии
die **UNESCO** (die Organisation der Vereinten Nationen für Bildung, Wissenschaft und Kultur), - ЮНЕСКО (Организация